

# 7 Flugverkehr

## Trasporto aereo

Die Daten zum Flugverkehr in Südtirol beschränken sich auf die Ankünfte und Abflüge am Flughafen Bozen. Die entsprechenden Daten stammen von der Betreibergesellschaft des Flughafens „ABD Airport AG“ und zeigen die Anzahl der Flüge und der damit beförderten Personen in einem zeitlichen Vergleich und nach Art des Fluges.

Im Jahr 2014 ist die Zahl der Flüge wieder fast auf das Niveau von 2011 gestiegen, da erstmals seit drei Jahren wieder das ganze Jahr über Flüge durchgeführt wurden. Es wurden 57.763 Flugpassagiere gezählt, 1,7% weniger als 2011. Die Zahlen von 2012 und 2013 sind nicht vergleichbar, da dort nicht das ganze Jahr über Flugbetrieb herrschte.

I dati relativi al trasporto aereo riguardano gli arrivi e le partenze avvenuti presso l'aeroporto di Bolzano. Tali dati sono stati forniti dalla ditta gestrice dell'Aeroporto "ABD Airport S.p.A." ed illustrano il numero di voli e delle persone trasportate in confronto con gli anni precedenti e per tipo di volo.

Nel 2014, per la prima volta dopo tre anni, il numero di voli è tornato quasi al livello del 2011, poiché il traffico aereo era presente tutto l'anno. Nel 2014 sono stati contati 57.763 passeggeri, 1,7% in meno del 2011. I numeri del 2012 e del 2013 non sono confrontabili poiché in quel biennio il traffico aereo è stato attivo solo in alcuni periodi dell'anno.

Tab. 7.1

### Ankommende und gestartete Flüge sowie Fluggäste am Flughafen Bozen - 2009-2014

#### Voli e passeggeri in arrivo e in partenza all'aeroporto di Bolzano - 2009-2014

	2009	2010	2011	2012 (a)	2013 (b)	2014	
Anzahl Flüge / Numero voli							
Ankünfte	1.331	1.235	1.438	1.105	571	1.096	Arrivi
Abflüge	1.331	1.237	1.431	1.106	566	1.097	Partenze
Anzahl Fluggäste / Numero passeggeri							
Ankommende	25.573	26.966	29.295	18.047	12.637	28.417	In arrivo
Abfliegende	26.079	26.951	29.302	18.385	12.666	29.346	In partenza
Im Transit	35	90	168	-	-	-	Di transito
<b>Insgesamt</b>	<b>51.687</b>	<b>54.007</b>	<b>58.765</b>	<b>36.432</b>	<b>25.303</b>	<b>57.763</b>	<b>Totale</b>

(a) Im Jahr 2012 wurden vom 13. bis 31. Jänner sowie den ganzen Dezember keine Linienflüge durchgeführt. Nel 2012 non sono stati effettuati voli di linea dal 13 al 31 gennaio e per tutto il mese di dicembre.

(b) In den ersten fünf Monaten des Jahres 2013 wurden keine Flüge durchgeführt. Nei primi cinque mesi del 2013 non sono stati effettuati voli.

Quelle: Flughafen Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Aeroporto di Bolzano, elaborazione ASTAT

92,9% der Passagiere nutzten die Linienflüge, welche vorwiegend nach Rom und zurück angeboten wurden, und 7,1% die Charterflüge in den Monaten Mai, Juni und Juli mit den italienischen Ferienreisezielen Catania, Cagliari, Olbia und Santa Eufemia sowie Zadar in Kroatien.

Am Flughafen Bozen ist aber nicht nur die Zahl der Flüge und Passagiere äußerst niedrig, sondern auch die mittlere Anzahl der Passagiere pro Flug: Sie belief sich 2014 bei den Ankünften auf gerade mal 26 Personen pro Flug und bei den Abflügen auf 27. Beschränkt auf die Linienflüge von und nach Rom waren es im Vergleich dazu im Mittel um jeweils eine Person weniger.

Il 92,9% dei passeggeri trasportati viaggiava su voli di linea, con destinazione prevalente Roma e ritorno, mentre il 7,1% utilizzava i voli charter, nei mesi di maggio, giugno e luglio, verso le destinazioni turistiche italiane Catania, Cagliari, Olbia e Santa Eufemia e verso Zara in Croazia.

All'aeroporto di Bolzano non solo il numero di voli e di passeggeri risulta molto esiguo, ma anche il numero medio di passeggeri per volo. Nel 2014, in media ogni volo in arrivo era frequentato appena da 26 persone e in partenza da 27. Considerando invece i soli voli di linea da e per Roma, i passeggeri presenti erano in media, rispettivamente per l'andata e il ritorno, una persona in meno.

Graf. 7.1

### Ankünfte und Abflüge der Passagiere am Flughafen Bozen - 2008-2014

### Passeggeri in arrivo e in partenza all'aeroporto di Bolzano - 2008-2014



- (a) Im Jahr 2012 wurden vom 13. bis 31. Jänner sowie den ganzen Dezember keine Linienflüge durchgeführt.  
Nel 2012 non sono stati effettuati voli di linea dal 13 al 31 gennaio e per tutto il mese di dicembre.
- (b) In den ersten fünf Monaten des Jahres 2013 wurden keine Flüge durchgeführt.  
Nei primi cinque mesi del 2013 non sono stati effettuati voli.

© astat 2016 - sr



Tab. 7.2

**Ankommende und abfliegende Passagiere am Flughafen Bozen nach Art des Fluges und nach Monat - 2014****Passeggeri in arrivo e in partenza all'aeroporto di Bolzano per tipo di volo e per mese - 2014**

MONAT	Linienflüge Voli di linea		Charterflüge Voli charter		Insgesamt Totale		MESE
	Ankünfte Arrivi	Abflüge Partenze	Ankünfte Arrivi	Abflüge Partenze	Ankünfte Arrivi	Abflüge Partenze	
Jänner	1.714	1.755	-	-	1.714	1.755	Gennaio
Februar	1.760	1.822	-	-	1.760	1.822	Febbraio
März	2.016	2.119	-	-	2.016	2.119	Marzo
April	1.992	2.168	-	-	1.992	2.168	Aprile
Mai	2.342	2.408	88	222	2.430	2.630	Maggio
Juni	2.241	2.501	849	1.064	3.090	3.565	Giugno
Juli	2.917	3.118	1.088	774	4.005	3.892	Luglio
August	2.449	2.532	-	-	2.449	2.532	Agosto
September	2.479	2.343	-	-	2.479	2.343	Settembre
Oktober	2.110	2.252	-	-	2.110	2.252	Ottobre
November	1.798	1.665	-	-	1.798	1.665	Novembre
Dezember	2.574	2.603	-	-	2.574	2.603	Dicembre
<b>Insgesamt</b>	<b>26.392</b>	<b>27.286</b>	<b>2.025</b>	<b>2.060</b>	<b>28.417</b>	<b>29.346</b>	<b>Totale</b>

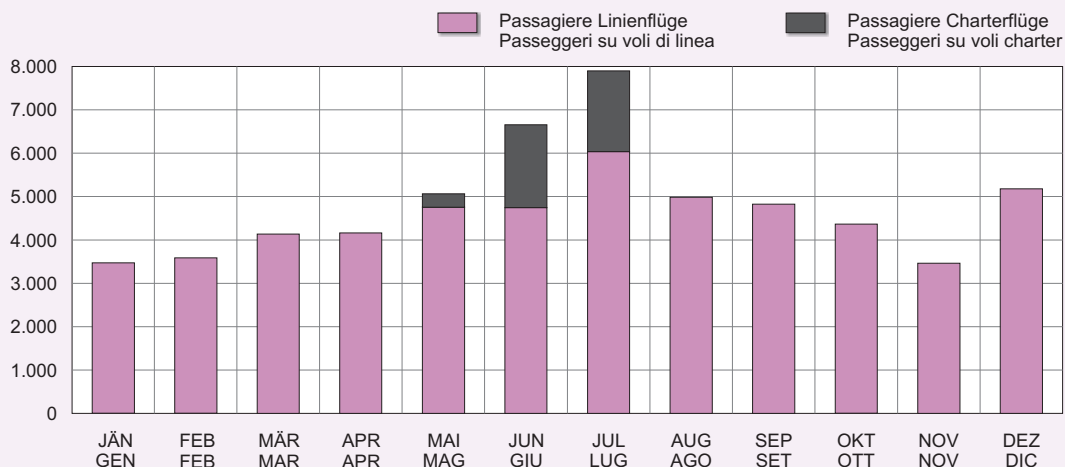
Quelle: Flughafen Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Aeroporto di Bolzano, elaborazione ASTAT

Am meisten Passagiere wurden dank Feriencharterflügen in den Monaten Juni (6.655) und Juli (7.897) registriert.

Giugno e luglio sono stati i mesi con il maggior traffico di passeggeri (6.655 unità in giugno e 7.897 in luglio), grazie ai voli charter effettuati in quei mesi.

Graf. 7.2

**Ankünfte und Abflüge der Passagiere am Flughafen Bozen nach Art des Fluges und nach Monat - 2014****Passeggeri in arrivo e in partenza all'aeroporto di Bolzano per tipo di volo e per mese - 2014**

© astat 2016 - sr

